



பரதிதாசன்
தொடர்புடைய கடிதங்கள்



கடிதம் - 3.1

THE MOST INFLUENTIAL TAMIL WEEKLY IN MALAYA	“FORWARD” “முன்னேற்றம்” 152, Selegie Road, Singapore.	THE BEST AND RELIABLE MEDIUM FOR ADVERTISEMENT
---	---	---

திரு. காளியப்பன் அவர்கள்

பிளாங்கு

அன்புடையீர்,

வணக்கம் பல. இதற்குமுன் எழுதிய கடிதத்திற்குப் பதில் இல்லை. அலைச்சல் அதிகமாக இருக்கலாமென நினைக்கிறேன். தற்காலம் மலாய் நாட்டின் நிலை சொல்ல வேண்டியதில்லை. சுயமரியாதை இயக்கத்தின் லக்ஷணம் இந்த 15 தினத்தில் எப்படி இருக்கிறதென்பதைக் கண்டு கொண்டிருக்கலாம். போலிகள் செய்யும் அக்கிரமங்களுக் கெல்லாம் நம் மீது பழி சுமத்தப்படுகிறது. இந்த யோக்கியதையில் குடியரசு முன்னேற்றத்திற்குச் சந்தாவென்றால் அடிக்கத்தான் அநேகம் பேர் முன் வருவர். உபகாரிகள் இல்லாவிட்டாலும் எதிரிகளின் தொகைமாட்டில் வளர்ந்து கொண்டே இருக்கிறது. இந்நாட்டில் தாங்கள் காணும் காட்சிகளை எல்லாம் பெரியாருக்கு விபரமாக எழுதுங்கள்.

நிற்க. திரு. குருசாமி அவர்கள் புதுவைமுரசு பத்திரிகைக்கு ஆசிரியராகப் போய் விட்டதைத் திராவிடனில் நீங்கள் பார்த்திருக்கலாம். அதைப் பார்த்ததும் தலையில் இடி விழுந்தாற்போலாகிவிட்டது. ரிவோல்ட் எங்கே எங்கே என

என் மனதிலும் இன்னும் அந்த நிலைமையை
 உணர்ந்து கொள்ளும் வகையில் என் பதிலையும் என்
 உணர்வுகளையும் என் மனதிலும் என் மனதிலும்
 என் மனதிலும் என் மனதிலும் என் மனதிலும்
 என் மனதிலும் என் மனதிலும் என் மனதிலும்

என் மனதிலும் என் மனதிலும் என் மனதிலும்
 என் மனதிலும் என் மனதிலும் என் மனதிலும்
 என் மனதிலும் என் மனதிலும் என் மனதிலும்
 என் மனதிலும் என் மனதிலும் என் மனதிலும்

என் மனதிலும் என் மனதிலும் என் மனதிலும்

என் மனதிலும் என் மனதிலும் என் மனதிலும்

1671

- குருவிக்கரம்பை வேலு அவர்கள் கொடுத்துதவிய கடிதத்தின் படி.

ஏக்கமெடுத்திருக்கும் நண்பர்களுக்கு நீங்கள் என்ன பதில் சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறீர்களென்பது எனக்குத் தெரிய வில்லை. திரு. S. ராமநாதனையும் குருசாமியையும் கைகழுவி விட்டு விடுவதென்று பெரியார் நினைத்து விட்டாரா? என்ன.

நிற்க. இங்குத் தாங்கள் எப்போது வருவீர்கள் வேறு ஊர்களுக்குப் போகவில்லையா? என்பதையும் தெரிவியுங்கள்.

தங்களன்புள்ள

கோ.சா.

16-1

- கோ.சா. - கோ. சாரங்கபாணி.
- குடிஅரசு இதழுக்கு ஆசிரியரான காலம்.

CHANGE OR FRENCH

RM. S. SINNIAM

No 11 (UPSTAIRS)
JALAN TUNKU HASSAN
SEREMBAN, F.M.S.

Camp.....சிரம்பான்.....
.....27.....ஜனவரி.....1939

தோழர் எஸ். குருசாமி அவர்கள்,
சென்னை.

அன்புடையீர்,

வணக்கம் பல,

தங்கள் 18-12-38 கடிதம் உரியகாலத்தில் கிடைத்

தது.

‘பாரதிதாஸன் கவிதைகளையும்’ வெளியுர் தோழர் கவிடம் கொடுத்த விற்பனைசெய்யச்சொன்னதில் வசூலாவது பெரும் கஷ்டமாகிவிட்டது. சில என்வேதான் தங்களுக்கும் பணம் அனுப்பித்தரமுடியாது போய் விட்டது. எனவே 50 புத்தகங்களுக்குள்ள ரூபாய் இருபதைந்திற்கும் சென்னை கரணி நோட்டெடுத்த இதிலுடைய ரெஜிஸ்டர் போஸ்ட்டில் அனுப்பியிருக்கிறேன் பெற்றுக்கொண்டு புதில்தெரிவியுங்கள்.

எனது துணைவியாரும் குழைந்ததையும் இங்குற்ற விபரம் தெரிந்திருப்பீர்களென்றே நம்புகிறேன். அவர்களும் உடல் நலத்துடனிருந்துவருகிறார்கள். மூத்தருமுந்தை பூர்ஜகாணம் சூங்கிலம் படித்துவருகிறது— அவர்கள் இங்குற்றது முதல் தமிழேனுடையஜாகையையும் இங்கு மாற்றிக்கொண்டெவிட்டபடியால் இனிமேல் தமிழேனு

கடிதம் - 3.2

CHANGE OR PERISH

RM.S. SINNI AH

No. U (UPSTAIRS)

JALAN TUNKU HASSAN

SEREMBAN, F.M.S.

Camp : சிரம்பான்

27, ஜெனவரி, 1939.

தோழர் எஸ். குருசாமி அவர்கள்,
சென்னை.

அன்புடையீர்,

வணக்கம் பல.

தங்கள் 18.12.38 கடிதம் உரிய காலத்தில் கிடைத்தது. 'பாரதிதாசன் கவிதைகளையும்' வெளியூர் தோழர்களிடம் கொடுத்து விற்பனை செய்யச் சொன்னதில் வசூலாவது பெரும் கஷ்டமாகிவிட்டது. எனவேதான் தங்களுக்கும் பணம் அனுப்பித் தரமுடியாது போய்விட்டது. எனவே 50 புத்தகங்களுக்குள்ள ரூபாய் இருபத்தைந்திற்கும் சென்னை கரன்ஸி நோட்டெடுத்து இத்துடன் ரெஜிஸ்ட்டர் போஸ்ட்டில் அனுப்பியிருக்கிறேன். பெற்றுக் கொண்டு பதில் தெரிவியுங்கள்.

எனது துணைவியாரும் குழந்தைகளும் இங்குற்ற விபரம் தெரிந்திருப்பீர்களென்றே நம்புகிறேன். அவர்களும் உடல் நலத்துடனிருந்து வருகிறார்கள். மூத்த குழந்தை நூர்ஜகானும் ஆங்கிலம் படித்து வருகிறது. அவர்கள் இங்குற்றது முதல் தமிழேனுடைய ஜாகையையும் இங்கு மாற்றிக்கொண்டு விட்டபடியால் இனிமேல் தமிழேனுக்கு எழுதும் கடிதங்களை

கீழ்க்கண்ட கொள்கைகளைக் கடிதத்திலுள்ள பிற பகுதிகளிலிருந்து எடுத்தெடுத்துக் கொண்டு இத்துடன் இணைத்துக் கொடுத்தேன்.

கீழ்க்கண்ட கடிதங்களை மேலே கண்டபுதியவிவாசத்திற்கே எழுதி வரும்படி கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

நமது குடிஅரசும் ஜாமீன் குகைகட்டித் தொழர் அ. பொன்னம்பலவரையும் ஆசிரியராகக் கொண்டு வெளிவரும் விபரமும் தெரிந்தேன்.

இந்தி எதிர்ப்புக்கும் இப்பகுதிகளில் வேண்டியவரை நிதி சேர்த்து அனுப்பிவருகிறோம்.

தொழர்கள் நாயகு, குஞ்சிதம், பொன்னம்பலவரர் அவர் களுக்கும் பிற நம் எல்லாத் தொழர்களுக்கும் எங்கள் நன்றி நலன் உரியதாகட்டும்.

தங்கள் உடல் நலத்திற்கும் அடிக்கடி கடிதம் எழுதிவர

- குருவிக்கரம்பை வேலு அவர்கள் கொடுத்துதவிய கடிதத்தின் படி.

மேலே கண்ட புதிய விலாசத்திற்கே எழுதி வரும்படி கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

நமது குடியரசும் ஜாமீன் து(தொ)கைகட்டித் தோழர் அ. பொன்னம்பலனாரையும் ஆசிரியராகக் கொண்டு வெளிவரும் விபரமும் தெரிந்தேன்.

இந்தி எதிர்ப்புக்கும் இப்பகுதிகளில் வேண்டிய வரை நிதி சேர்த்து அனுப்பி வருகிறோம்.

தோழர்கள் நாயனா, குஞ்சிதம், பொன்னம்பலனார் அவர்களுக்கும் பிற நம் எல்லாத் தோழர்களுக்கும் எங்களின் நன்றி நலன் உரியதாகட்டும்.

தங்கள் உடல் நலத்திற்கும் அடிக்கடி கடிதம் எழுதிவரக் கேட்டுக்கொண்டு இத்துடன் இக்கடிதத்தை முடித்துக் கொள்கிறேன். பிற பின்,

தங்களன்புள்ள,
சின்னையன்

கடிதம் - 3.3

இடம் : 462, கடலங்குடி தெரு

ஊர் : கும்பகோணம்

9.2.39

சாமி. சிதம்பரனார்,
தமிழாசிரியர்,
போர்டு ஹைஸ்கூல்.

தோழரே!

தங்கள் கடிதம் பார்த்தவுடன் ரொம்ப கோபம்; வெட்கமும் கூட; சிவகாழு என்னை அதிகமாகக் கேலி பண்ண ஆரம்பித்ததால் ரொம்ப ரொம்ப..... வெட்கம். மானம் பறிபோயிற்று. நாக்கைப் பிடுங்கிக் கொள்ளலாமா என்று யோசித்தேன். கடைசியில் ஒருகை பார்த்து விட்டுத்தான் மறுவேலை என்று தீர்மானித்துக்கொண்டேன். பஞ்சமரும், பாடலும், நாளை அல்லது மறுநாள் அனுப்புகின்றேன்.

இரணியனைப் பிடித்து அடித்து வெளியில் தள்ளுங்கள். அதற்குள் பெரியாரைக் கட்டி வெளியில் தள்ள முயல்கிறேன். இன்னும் தொடங்கவில்லை. ஏதோ காமாசோமா என்று எழுதி அனுப்பிவிடத்தான் போகிறேன். அனுப்பாவிட்டால் மறுபடி பார்த்துக்கொள்ளுங்கள்.

தோழர் அ.பொ. விஷயம் பார்த்தேன். நாளை அங்கிருந்தால் செய்தி கூறுக. இன்றேல், நாளைக்குக் கடிதம் எழுதுகின்றேன். எனக்கு நேற்றுதான் விடுமுறை உத்தரவு கிடைத்தது. இன்னும் 5 மாதங்களுக்கு அவிழ்த்துவிட்ட கழுதைதான் நான்.

அச்சாபீஸ் பைத்தியம் இன்னும் விடவில்லை. என்ன செய்யப் போகிறேனோ? இன்னும் எனக்கே முடிவு தெரியவில்லை.

இங்ஙனம்

சாமி. சிதம்பரனார்.

குறிப்பு:

கடிதம் எழுதவேண்டாம். என் புத்தகங்கள் கிடைத்த பின் எழுதலாம்.

கடிதம் - 3.4

அ. பொன்னம்பலம்

சண்முகானந்தபுரம்

19.2.39

உயர்திரு

S. குருசாமி அவர்கள்

மதராஸ்.

பேரன்புடைய அத்தான் அவர்களுக்கு வணக்கம்.

நலம். இன்று ஈரோட்டிலிருந்து வந்த தபாலில் எனக்குத் திருமயம் தோழர் ராம. சின்னையா அவர்களிடமிருந்து ரூ. 200க்குச் செக் வந்திருப்பதாகக் கடிதம் வந்தது. அதை எனது “விடுதலை” ஆபீஸ் கைமாத்துக்கு ரூ. 100 எடுத்துக் கொண்டு தங்கட்காவது அல்லது நமது நயினா அவர்களின் விலாசத்திற்காவது ரூ. 100 (நூறும்) அனுப்பும்படி இன்று தபால் எழுதியிருக்கிறேன். தங்கட்கு 22.2.39க்குள் கிடைக்கக் கூடும். அதை எனது கணக்கிலாவது தோழர் ராம. சின்னையா அவர்கள் கணக்கிலாவது வைத்துக்கொண்டு “தமிழ்நூல் நிலையம்” வேலைகட்கு ஆரம்பச் செலவுகட்கு வைத்துக் கொள்ளுமாறு வேண்டுகிறேன். எனது சொந்தச் செலவைப் பிறகு வேறு வழியில் ஈடு செய்துகொள்கிறேன். நமது வீட்டில் எல்லாத் தோழர்கட்கும் எமது வணக்கம் நலம் உரியது. நமது தலைவர் ஈ.வெ.ரா. அவர்கள் பெல்லாரி சிறைக்கு மாற்றிய விபரம் “விடுதலையில்” பார்த்தேன். அதில் முடித்துத் தங்கட்கு அனுப்புவதாகவும் மதராஸுக்குப் புறப்பட்டுப் போய்க் கொஞ்சகாலம் தங்குவதாகவும் குறிப்பிட்டிருந்தார். அங்கு அவரையும் நமது “தமிழ் நூல் நிலையம்” வெளியீடு பற்றிய வேலைகட்கு முடிந்த அளவு உபயோகப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். தாங்கள் எழுதியபடி இதர வெளியீடுகட்கும் ஏற்பாடு செய்யுங்கள். “இரண்யன்” முடிந்ததும் “விடுதலை”,

“குடியரசு” விளம்பரம் அனுப்புங்கள். “நகரத்தூதனுக்கும்” அனுப்பிப் போடச் செய்யுங்கள். தங்கட்கும் நயினா அவர்கட்கும் உள்ள பொருளாதாரக் கஷ்டத்தில் தாங்கள் வேறு புதிதாகக் கடன் வாங்க வேண்டாம். முடிந்தால் தோழர்கள் “தமிழ் நூல் நிலையம்” வளர்ச்சிக்கு முன் கடன் கொடுத்து உதவும் முறையில் கடனுக்குப் பெறுவதுமே சிறந்தது. நானும் விரைவாக ஏற்பாடுகள் செய்கிறேன்.

நான் இங்கிருந்து 24.2.39ல் புறப்பட்டு 25.2.39ல் பூவானூர் போய் 26, 27 தேதிகளில் ஈரோடு செல்லக்கூடும். எனது உடல் நலம் பெரிதும் குறையும்தான். நமது வீட்டில் எல்லாத் தோழர்கட்கும் எமது வணக்கம் நலம் உரியது.

புரோப்ரைட்டர் பாரதி பிக்சர்பாலெஸ் கல்லுக்கட்டி காரைக்குடி என்ற விலாசத்தாருக்கும் நமது வெளியீடுகள் விளம்பரங்கள் அனுப்புங்கள். நிலக்கோட்டையில் 5.3.39-ல் நடக்கும் மகாநாட்டுக்குள் புத்தகம் வெளிவருமா?

தங்கள் அன்புள்ள

அ. பொன்னம்பலம்

பிரதிகள் 1,000/ஆயிரம் வெளியிடுவதாகவா? 1500 வெளியிடுவதாகவா? பிரதிகள் எல்லாம் பூர்த்தியாக வேலை முடிந்ததும் வேறு ஒரு இடத்தில் வைப்பதே நல்லது. தங்கள் வசம் எப்பொழுதும் தயார் 50/100 காப்பிகட்குப் பில்வைத்துக் கொள்ள வேண்டாம். நமது வெளியீடுகள் வியாபாரிகட்கு 100க்கு 25.00 கமிசன் கொடுக்கும்படிச் செய்ய வேண்டும். நமக்கு முடியும் செலவுடன் கமிசன் ரூ. 25.00 கூட்டியே பிரதிகட்கு விலை போடல் நலம். எல்லா விபரங்கட்கும் பதில் எழுதுங்கள். பிறபின்.

தங்களன்புள்ள

அ. பொன்னம்பலம்

720

2012/2/25

Resony med Bygges mnd
H. H. H. H.

Dr. F. C. K. O.

Jimmy's 1st year / 2nd year
Bade 1st year / 2nd year

Badu 9/10/1948

Aug 2001: Dymalun 0-2029
0103 012

Prin 49. 1. 1962. 1. 1962.

[illegible]

112 B.N. B. C. 13
25000 92000 10 100000

Don't forget to sign

10th Nov Andrew McKenna

river country 1796 1797

disruption along primary axis

650-10. 2/12. 2/12. 2/12. 2/12. 2/12.

Đến đây thì hết nước rồi.

10. 10. 70

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

ପ୍ରମାଣ ଦିଏ ଓ ଏହାକୁ ଗ୍ରହଣ କରନ୍ତି

1229 - தெற்குப் பக்கத்தில் பாறை.

Dr. J. H. ...

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

22/9/99

4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041

[illegible]

22/11/2019 - 22/11/2019 - 22/11/2019
 22/11/2019 - 22/11/2019 - 22/11/2019

1477 1478 1479 1480 1481 1482 1483 1484 1485 1486 1487 1488 1489 1490 1491 1492 1493 1494 1495 1496 1497 1498 1499 1500 1501 1502 1503 1504 1505 1506 1507 1508 1509 1510 1511 1512 1513 1514 1515 1516 1517 1518 1519 1520 1521 1522 1523 1524 1525 1526 1527 1528 1529 1530 1531 1532 1533 1534 1535 1536 1537 1538 1539 1540 1541 1542 1543 1544 1545 1546 1547 1548 1549 1550 1551 1552 1553 1554 1555 1556 1557 1558 1559 1560 1561 1562 1563 1564 1565 1566 1567 1568 1569 1570 1571 1572 1573 1574 1575 1576 1577 1578 1579 1580 1581 1582 1583 1584 1585 1586 1587 1588 1589 1590 1591 1592 1593 1594 1595 1596 1597 1598 1599 1600 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1608 1609 1610 1611 1612 1613 1614 1615 1616 1617 1618 1619 1620 1621 1622 1623 1624 1625 1626 1627 1628 1629 1630 1631 1632 1633 1634 1635 1636 1637 1638 1639 1640 1641 1642 1643 1644 1645 1646 1647 1648 1649 1650 1651 1652 1653 1654 1655 1656 1657 1658 1659 1660 1661 1662 1663 1664 1665 1666 1667 1668 1669 1670 1671 1672 1673 1674 1675 1676 1677 1678 1679 1680 1681 1682 1683 1684 1685 1686 1687 1688 1689 1690 1691 1692 1693 1694 1695 1696 1697 1698 1699 1700 1701 1702 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1710 1711 1712 1713 1714 1715 1716 1717 1718 1719 1720 1721 1722 1723 1724 1725 1726 1727 1728 1729 1730 1731 1732 1733 1734 1735 1736 1737 1738 1739 1740 1741 1742 1743 1744 1745 1746 1747 1748 1749 1750 1751 1752 1753 1754 1755 1756 1757 1758 1759 1760 1761 1762 1763 1764 1765 1766 1767 1768 1769 1770 1771 1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800 1801 1802 1803 1804 1805 1806 1807 1808 1809 1810 1811 1812 1813 1814 1815 1816 1817 1818 1819 1820 1821 1822 1823 1824 1825 1826 1827 1828 1829 1830 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1839 1840 1841 1842 1843 1844 1845 1846 1847 1848 1849 1850 1851 1852 1853 1854 1855 1856 1857 1858 1859 1860 1861 1862 1863 1864 1865 1866 1867 1868 1869 1870 1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295

1. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 2. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 3. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 4. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 5. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 6. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 7. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 8. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 9. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 10. $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

1797

$E \cup R' = \text{empty}$

Primo (9) 622 622 622
Fino (10) 622 622 622

200010. Sir R & S Dauter

2000 1000 500 0

கடிதம் - 3.5

சென்னை

20.2.39

தமிழ் நூல் நிலையம்

பேரன்புடைய தோழர் பொன்னம்பலனார் அவர்கட்கு,

அன்புமிக்க அத்தான்! வணக்கம்.

நலம். தங்கள் கடிதங்கள் கிடைத்தன. இரணியன் இவ்வாரத்திற்குள் புத்தகமாகிவிடும். விலை ரூ. 0.60 போடப் பட்டிருக்கிறது. பக்கம் 112; நல்ல பேப்பர், நல்ல ராப்பரில் ஆனால் வெளிவந்த 10 தினங்களுக்குள் பணமாக்கிவிட வேண்டும். இந்தப் புத்தகம் மாத்திரம் அவசரமாக விநியோகிக்கப்பட வேண்டும். அதற்கு ஆவன காரியங்கள் செய்து கொண்டிருக்கிறோம். இதில் தாங்களும் உதவி செய்வீர்களென்றே நம்பியிருக்கிறோம். 10 நாளைக்குப் பிறகு, விற்ற புத்தகங்களை வீட்டிலும், வெளியிலும் விற்பனை செய்யலாம். ஏனென்றால், மீதியிருக்கும் புத்தகங்கள் நமக்குச் சேராமல் போனாலும் போகலாம். நிற்க.

தோழர் சிதம்பரனார் அவர்களிடமிருந்து 2 விதப் புத்தகங்களும் கிடைத்தன. துண்டு விளம்பரம் 4 தினங்களில் வரும். EVR வரலாறு 2, 3 அத்தியாயங்கள் எழுதியிருப்பதாகவும், 1 வாரத்திற்குள் அனுப்புவதாயும் சிதம்பரனார் அவர்கள் எழுதியுள்ளார். திரு. பாரதிதாசன் அவர்கள் தன்னுடைய பாடல்களையும் (EVR வரலாறு) சீக்கிரம் அனுப்புவதாக எழுதியுள்ளார். இதற்கிடையில் EVR சொற்பொழிவுகளைத் திரட்டிக் கொண்டிருக்கிறோம். எது சீக்கிரம் முடிகிறதோ அதை அச்சுக்குக் கொடுக்கலாம். Sri RKS அவர்களுக்குக் கடிதம் எழுதியுள்ளேன். அவருடைய ஆங்கிலச் சொற்பொழிவுகளைத்

திரட்டி அச்சிடுவதற்கு உத்தரவு கேட்டு ஒப்புக் கொள்வார் என்று நான் நம்பவில்லை. அதிக வேலைத் தொல்லையில் பன்னாட்சா வரலாறு எழுத முடியவில்லை. நிற்க.

பணமுடை அதிகந்தான். அச்சக்கூலி மேலும் பேப்பர் வாங்க முதலிய செலவுகளுக்குப் பணம் தேவை. தங்கள் 100 ரூபாயும் மிகமிக உதவியாயிருக்கும். தங்கள் பேரில்தான் வரவுவைக்க உத்தேசம். தங்களுக்கு நேரில் கூறியபடி எவரிடமும் இருமாதம் பணம் கேட்காதீர்கள். கடன் கொடுத்து உதவப் புத்தகமும் 100க்குக் குறையாமல் விற்பனை செய்தோ, அல்லது கடனுக்குப்பதில் புத்தமாக ஈடு செய்து கொள்ளக் கூடியவர்களாகவோ 20-30 நபர்கள் தேவை என்ன என்பதையும் தெரிவிக்கக்கோருகிறோம்.

ஆகையால்*

..... அவரது பெயர் அவசியமா?
- நிற்க. அவருக்கு 100 இரணியன் அனுப்ப உத்தேசம். அவருக்கு நீங்களும் எழுதுங்கள். புத்தக விற்பனையைப் பற்றி, தோழர் சாமி அவர்களுடைய 50 ரூபாயும் கூட அவசரமாய்த் தேவைதான். நானும் இங்கு 100 - 200 ரூபாய் கைமாத்துக்கு ஏற்பாடு செய்து கொண்டிருக்கிறேன். முடிந்ததும் தெரிவிக்கிறேன்.

பதிலை எதிர்பார்க்கிறேன். யாவரும் நலமே.

இக்கடிதம் ரகசியமாகவே இருக்கட்டும்.

அன்புடன்

Swami

(For T. Subramanian)

* மூலக்கடிதத்தில் சிதைந்துள்ள பகுதி.

கடிதம் - 3.6

அ.பொன்னம்பலம்

ஷண்முகநாதபுரம்

22.2.39

உயர்திரு S. குருசாமி அவர்கள் B.A.

மதராஸ்

பேரன்புடைய அத்தான் அவர்கட்கு வணக்கம். நலம். தங்கள் 20.2.39 கடிதம் இங்குக் கிடைக்கப் பெற்றேன். ஈரோட்டிலிருந்து தங்கட்கு வரும் ரூபாயை எனது கணக்கிலேயே வைத்துக்கொள்ளுங்கள். தோழர் ராம சுப்பையா அவர்கள் இன்னும் வெளியூரிலிருந்து வரவில்லை. வந்ததும் ரூபாய் அனுப்பும்படி தூண்டுகின்றேன். நமது நிலையத்திற்குக் கடனாகக் கொடுத்து உதவும்படி வேறு சில தோழர்கட்கும் கூறி ஏற்பாடு செய்கின்றேன். தோழர் ராமசின்னையா அவர்கள் பெயரைக் குறிப்பிடும்படி நான் எழுதியது அவரை உற்சாக மூட்டவும் பொருளுதவிப் பெறவும் புத்தக விற்பனையில் (மலாய் நாட்டுப் பகுதிக்கு) பொறுப்புக்காட்டவும் கருதித்தான் குறிப்பிட்டேன். அவர் பெயர் வெளியிடல் அவசியமின்றேல் பின்னால் நிறுத்திவிடலாம். இது எனது அபிப்பிராயமே தவிர அவர் விருப்பமல்ல. ஆதலால் தங்கள் இஷ்டம்போல் செய்யலாம். எவ்விதத் தடையுமில்லை.

தோழர் இராம சின்னையா அவர்கட்கும் புத்தகம் (இரணியன்) விற்பனை பற்றியும் நமது “தமிழ் நூல் நிலையத்திற்கு”ப் பொருளுதவி கடனாக உதவுமாறும் நான் எழுதும் தபாலில் எழுதுகின்றேன்.

கும்பகோணம் தோழர் சாமி. சிதம்பரனார் அவர்கள் எனக்கும் எழுதியுள்ளார். தலைவர் ஈ.வெ.ரா. வாழ்க்கை

வரலாறு எழுத ஆரம்பித்துவிட்டதாகவும் ஒருவராக காலத்திற்குள் தோழர் ராம. சுப. அவர்கள் கம்பெனி வேலைகாரணமாகவும், நிலக்குத்தகை விஷயமாகவும் திருச்சி ஸ்ரீரங்கம், மாயவரம்.... போயிருக்கிறார். அவர் இங்கு 23.2.39ல் வரலாம். அவருக்கு ரூபாய் வந்ததும் தங்கட்கு 50.00 அனுப்புவார். இங்குத் தோழியர் விசாலாட்சி கனகம் முதலியாரும் சுகமாயிருக்கிறார்கள். நான் 25.2.39ல் ஈரோடு போய்ச்சேரக் கூடும். எல்லா விபரங்களுக்கும் தங்கள் தபால் எதிர்பார்க்கும்.

தங்கள் அன்புள்ள

அ. பொன்னம்பலம்

எனது விலாசம்

அ. பொன்னம்பலம்

C/o S.S.ST. சிதம்பரம் செட்டியார் அவர்கள்

பேங்கர்

ஆராவயல்

ஷண்முகநாதபுரம் P.O.

காரைக்குடி Via

“இரணியன் அல்லது இணையற்ற வீரன்” புத்தக வெளியீட்டில் வெளியிடுவோர் குறிப்பில் திருமயம் தோழர் ராம சின்னையா அவர்கள் உதவியும் குறிப்பிடத்தக்கது என்று குறிப்பிட்டால் நல்லது என்பது எனது விருப்பம். தங்கள் விருப்பம் தெரிவியுங்கள்.

அ. பொன்

கடிதம் - 3.7

462, Kadalangudi St.
Station : Kumbakonam
Date : 3.3.1939

S. CHIDAMBARANAR
TAMIL PANDIT

தோழரே!

நலம். வாழ்க்கை வரலாறு முற்றும் முடிந்தது. நடுவில் பல அடித்தல் திருத்தல், புகுத்தல்கள் மிகுதியாக இருப்பதால் அப்படியே எழுத்துக் கோப்பவரால் பார்த்துக் கோக்க முடியாது. ஆதலால் திருத்தமாக அச்சுக்கோப்போர்க்கு ஏற்ற சிறு தாளில் எழுதிக் கொண்டிருக்கிறேன். தாசன் பாடல் மாதிரியில் 200 பக்கங்கள் வரலாம் என்று கருதுகின்றேன். எழுதி முடித்தபின் அனுப்பிவைக்கட்டுமா? இரணியன் வெளிவந்துவிட்டதா?

திருச்சியில் யாரோ ஒருவர் பெரியாரும் திருவள்ளுவரும் என்ற பெயரால் 80 பக்கங்களுக்குள் எழுதி அச்சிடுகிறாராம். அதற்குமுன்னரே தரும்படி என்னை வேண்டினார்கள்.

இங்ஙனம்
சா. சிதம்பரனார்

கடிதம் - 3.8

J.P. KRISHNAN

B.P.M. & S.V.

JALAKANTAPURAM

(Salem Dt.)

Dated 5.3.1939

தமிழ் நூல் நிலையம்

திருவல்லிக்கேணி

சென்னை.

அன்புமிக்க ஐயா!

கவிஞர் திலகம் “பாரதிதாசன்” அவர்கள் இயற்றிய “இரணியன் அல்லது இணையற்ற வீரன்” என்ற தமிழ்மகன் வரலாற்றினை வெளியிட்டதின் மூலம் ஒரு இணையற்ற பெருமையைக் கவர்ந்துவிட்டீர்கள் என்றே நினைக்கிறேன். இரணியன் சரித்திரம் மூலம் எதிர்காலத் தமிழ்நாடு பெறும் உணர்ச்சிப் பெருக்கிலே, நாட்டுப்பற்றிலே, சமுதாய முன்னேற்றத்திலே தங்கள் நூல் நிலையத்தின் பெருமை ஒளிவீசுமென்பதில் சிறிதும் ஐயமில்லை. இதே போன்று அந்த அறிவுக்கவி இயற்றிய பல நூல்களையும், கவிதைகளையும், காவியங்களையும் புத்தக வடிவாக்கித் தமிழுக்கும், தமிழருக்கும், இவைகள் மூலம் உலகுக்கும் அளிக்கும் பெருந்தொண்டினை மேற்கொள்ளுமாறு வேண்டுகிறேன்.

நிற்க. ‘இரணியன்’ புத்தகம் 6 தேவை. முடியுமானால் வியாபாரிகளுக்குத் தரும் முறையில் கமிஷன் கழித்து Meecheri Road S.I.R. ஸ்டேஷனுக்குப் பார்சலை அனுப்பி, ரயில்வே ரசீதை வி.பி. செய்யவும். அத்துடன் “பாரதிதாசன் கவிதைகள்” 2 புத்தகங்களும் சேர்த்து அனுப்பவும். அவசியம் அனுப்பிக்

அனுப்பவும், அவசியம் அனுப்பக் கூடுதல்
 வும், ழைப்பணம் ஜெனவையாய்வு, அவ்வது
 ழுதப்பணம் ழுதப்பணம் ஜெனவையாய்வு
 ம் அனுப்புகிறேன். ழுதப்பணம் கடிதம்
 ழுதப்பணம். வந்தபின்.

திருவருமணி.

Krishnan

Sent by Ry. parcel on
7.3.39

Bill.

1. ஜெனவான் -	2-4-0
2. ஜெனவான் -	1-0-0
Railway parcel -	0-8-0
Rs.	<u>3-12-0</u>

- கடிதத்தின் படியை அளித்துதவியவர் குருவிக்கரம்பை வேலு.

கொடுக்கவும். முன்பணம் தேவையாயினும், அல்லது முழுப் பணமும் முதலிலேயே தேவையாயினும் அனுப்புகிறேன். மற்றவை தங்கள் கடிதம் கண்டு. வந்தனம்.

இங்ஙனம்
J.P. Krishnan

Sent by Ry. Parcel on 7.3.39*

Bill

6 இரணியன் 2-4-0

2 கவிதைகள் 1-0-0

Railway Parcel 0-8-0

Rs. 3-12-0

- திராவிட முன்னேற்றக்கழகத்தின் இலக்கியப் படைப்பாளர்களில் ஒருவரும் சேலம் மாடர்ன் தியேட்டர்சின் கதைக்குழுவில் பொறுப்பு வகித்தவரும், பின்னாளில் இயல், இசை, நாடகச் சங்கத்தின் செயலராகப் பணியாற்றிய வருமான சலகண்டபுரம் ப. கண்ணனின் இயற்பெயர் ஜே.பி. கிருஷ்ணன் என்பதாகும்.

* நூற்படிகள் கேட்டு எழுதப்பட்ட கடிதத்துக்கிணங்கி அவை அனுப்பப் பட்டதற்கான பதிப்பகத்தார் குறிப்பு அம்மடலிலே இடம்பெற்றுள்ளது நோக்கத்தக்கது.

கடிதம் - 3.9

J.P. KRISHNAN
B.P.M. & S.V.

JALAKANTAPURAM
(Salem Dt.)
Dated 13.3.1939

“தமிழ் நூல் நிலையம்”
சென்னை.

அன்பார்ந்த பெரியீர்!

வணக்கம், நலம்.

தங்கள் 7.3.39 தேதிய அன்பான கடிதமும், பார்சலும் கிடைத்தன. அதன்படிக்குப் புத்தகப் பார்சலை எடுத்துக் கொண்டேன். மெத்த மகிழ்ச்சி!

இன்று புத்தகங்களின் விலையும் - செலவும் சேர்த்து ரூபா 3-12-0 மணியார்டர் மூலம் தங்களுக்கு அனுப்பிக் கொண்டிருக்கிறேன். பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

“இரணியன்” புத்தகத்தில் “முகவுரைக் குறிப்புகள்” மிக்க அவசியமானதாயும், அபூர்வமானதாயும் திகழ்கின்றன. அத்துடன் ஆசிரியரின் முகவுரையொன்று இருந்திருப்பின் இன்னும் நன்றாயிருந்திருக்கும். கவிஞர் திலகம் சுப்புரத்தினம் அவர்கள் பாரதிக்குத் தாசனாக இருக்க விரும்பினும் நமது தோழர்களில் பலரும் (அடியேன் உட்பட) அதனை விரும்புகிறார்களில்லை. ஆதலின் “கவிதைகளில்” பிரசுரித்ததைப் போன்று “பாரதிதாசன்” என்ற பெயரின் கீழ் “கனகசுப்புரத்தினம்” என்று போட்டிருப்பின் நன்றாயிருந்திருக்கும்.

நிற்க, நாடகத்தின் இறுதியில் - கடைசிக்காட்சி அதிக சம்பவக் குவியல்களைக் கொண்டதாயும், பரபரப்பான கொலைச் சம்பவங்கள், அதே சமயத்தில் பேச்சுக்கள், இவைகளைப்

பார்த்து ஆசிரியர்கள் வாளாவிருத்தல் - முதலிய சிறிது முரண்படும் நிகழ்ச்சிகளை நீக்கிக் கடைசி(க்) காட்சியை இரண்டாகப் பிரித்துவிடில் பொருத்தமாகவும், அழகாகவும், இருக்குமென நம்புகிறேன். அடுத்த பதிப்பில் இதற்காவன செய்வீர்களென்று நம்புகிறேன். நிற்க.

மேலும் பல நல்ல புத்தகங்கள் வெளியிட விருப்பது பற்றி மெத்த மகிழ்ச்சியடைகிறேன். துடிச்சகிழார் அ. சிதம்பரனார் என்பவர் ஒரு பென்ஷன் போலீஸ்சர்க்கிள் இன்ஸ்பெக்டர். பழுத்த சைவர்; முதிர்ந்த தமிழ்பிமானி. நூலாசிரியர். சமுதாயச் சீர்திருத்த உணர்ச்சி படைத்தவர். நல்ல ஆராய்ச்சியாளர். அவரது நூல்கள் பல சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகத்தாரால் வெளியிடப்படும், விற்கப்படும் வருகின்றன.

அப்பெரியாரிடம் மகாவிஷ்ணுவின் பத்து அவதாரங்களுக்கும், “இரணியன்” போன்ற ஆரியவிரோதிகளின் - திராவிட மன்னர்களின் வாழ்க்கை வரலாறுகள், ஆராய்ச்சிக் குறிப்புகள் இருக்கின்றன. அந்த ஆரிய திராவிடப் போராட்டத் திற்குப் பல நல்ல ஆதாரங்களும் வைத்திருக்கிறார்கள். அவைகளைக் கொண்டு நமது “அறிவுக்கவியை” நாடகம் இயற்றச் செய்து, புத்தகம் வெளியிடின் தமிழ்நாட்டில் அவைகள் பெரும்புரட்சியை விளைவித்து, சமூக மாறுதலுக்கு அடிகோலும் நன்முயற்சிக்குப் பேருக்கமளிக்குமென்று நம்புகிறேன்.

தவிர வெளியிடும் புத்தகங்கள் இன்னும் சிறிது விலை குறைவாகவுமிருக்கலாம் என்று கருதுகிறேன்.

தோழமையுடன்

அதிக உரிமை பாராட்டி எழுதினது பற்றி மன்னிக்கவும். இன்னும் புத்தகங்கள் தேவைக்கு எழுதுகிறேன். பிறபின். வந்தனம்.

தங்கள் அன்புள்ள

J.P. Krishnan

S. இலம்பகம்.

17-3-39

28. அம்பலமுருகு அய்யங்கார். புதுவை.

சேர்யர் S. இலம்பகம் - இலம்பகம் அய்யங்கார்

வணக்கம் புல.

நான்! விரும்புவது அ. ச. சி.

அங்குள் "அந்தி தூள் நிலையம்" மிகவும் உற்சாகத்தை
யடைந்திருக்கிறது. அங்குள் "அய்யங்கார்" இலம்பகம்
வெளியாகிவிட்டது. ச. ம. காரணத்தால் அந்தி இலம்பகம்
சமீபத்தில் வெளியாகியது அங்குள் "நிலையம்" நீதிமன்ற
ல் நம்புகிறேன். நிகழ்வு.

புதுவைச் சேர்யர் இலம்பகம் துவக்கியதில்
அங்குள் 16-ம் தேதி "அய்யங்கார்" கடிதத்தைப் பார்த்தவர்கள்
இருவர். அய்யங்கார் "நிலையம்" "அய்யங்கார்" அங்குள்
இலம்பகம்" பற்றியிருக்கிறது. சமீபத்தில் கிடைத்திருக்கிற
தற்குள். அங்குள் இலம்பகம் சமீபத்தில் கிடைத்திருக்கிற
கடிதத்தைப் பார்த்து. அங்குள் அய்யங்கார் அய்யங்கார்
யிடத்தில் நீதிமன்றம் பற்றியிருக்கிறது. சமீபத்தில்
புதுவை அய்யங்கார் இலம்பகம் பற்றியிருக்கிறது. 2-ம் அய்யங்கார்
யிடத்தில் கடிதத்தைப் பார்த்து.

அங்குள் கடிதம் நீதிமன்றம் பற்றியிருக்கிறது. அங்குள்
யார் 12-ம் தேதி அய்யங்கார் அய்யங்கார் அய்யங்கார். அய்யங்கார்
இலம்பகம் அய்யங்கார் அய்யங்கார் அய்யங்கார். அய்யங்கார்
இலம்பகம் அய்யங்கார் அய்யங்கார் அய்யங்கார்.

அங்குள், அங்குள் அய்யங்கார் அய்யங்கார் அய்யங்கார்
"அய்யங்கார்" அய்யங்கார் அய்யங்கார் அய்யங்கார். அய்யங்கார்
அய்யங்கார்.

கடிதம் - 3.10

17.3.39

புதுவை

S. சிவப்பிரகாசம்

28, அம்பலத்தாடு ஐயர் மடத்துவீதி

தோழர் S. குருசாமி - குஞ்சிதம் அவர்கட்கு

வணக்கம் பல.

நலன்! விரும்புதலும் அஃதே!

தங்களின் “தமிழ்நூல் நிலையம்” மிகவும் உற்சாகத்தை யளிக்கிறது. தங்கள் முயற்சி போற்றத்தக்கதே. பொதுவாகச் சு.ம. காரருக்குத் தமிழ் தெரியாது என்ற பெருங்குறையைத் தங்கள் நிலையம் நீக்குமென்று நம்புகிறேன். நிற்க.

புதுவைத் தோழர் கோவிந்தசாமி யவர்கட்குத் தாங்கள் 16ந்தேதி எழுதிய கடிதத்தைப் பார்வையிட்டேன். அவர் இங்கு “நகரதூதன்” “சித்தன்” “தாருல் இஸ்லாம்” “பத்திரிகைகட்கு ஏஜண்டாக இருந்துவருகிறார். தங்கள் இரணியனுக்கும் ஏஜெண்டாக இருக்க விரும்புகிறார். எல்லாம் சரிதான். தபால் செலவை மட்டும் நீக்கியனுப்பும்படி விரும்புகிறார். ஏனெனில் புதுவை ரயில்வே ஸ்டேஷனில் பார்சல் 1க்கு 2 அணா கட்ட வேண்டியிருக்கிறது.

தபால் செலவு நீக்கி அனுப்புவதாயிருந்தால், இரணியன் 12 புத்தகங்கள் அனுப்பிவைக்கவும். பிறகு தேவைக்கு அடிக்கடி எழுதுவார். புத்தகம் வந்து சேர்ந்த உடனே பணத்தை அனுப்பிவைப்பார். அன்றேல் முன்பணம் தேவை என்று விரும்பினாலும் உடனே அனுப்பிவைப்பதற்குச் சித்தமாயிருக்கிறார்.

பெரியதொரு இஷ்டம் உண்டு எனக் கண்டதும்.
பிறகு:

இவ்வாறு,
S. இஷ்டம்

புத்தகம் சம்பந்தம் இல்லாமல் :-

நி. கோவிலுக்கு வாய்

சம்பந்தம் இல்லாமல் இல்லாமல்

S. இஷ்டம் இல்லாமல்

புத்தகம்

பி.

50 புத்தகங்கள்
இவ்வாறு
புத்தகம் இல்லாமல்
இவ்வாறு
இவ்வாறு
இவ்வாறு
இவ்வாறு
இவ்வாறு
21/3/39

P.S.: இவ்வாறு
இவ்வாறு
இவ்வாறு
இவ்வாறு

மற்றுமுள்ள தோழர்கட்கும் எனது வணக்கம். பிற பின்.

இங்ஙனம்

S. சிவப்பிரகாசம்

புத்தகம் அனுப்பும் விலாசம்:

ந. கோவிந்தசாமி

சுந்தரமூர்த்தி ஐயர் குமாஸ்தா

59, துய்ப்புளேக்ஸ் வீதி

புதுவை.

P.S. தயவு செய்து தபாலில் அனுப்பிவையுங்கள்.

பதில்

50 புத்தகங்களை வாங்கினால் ரயில்வே செலவை ஏற்றுக் கொள்ளலாம். ஆனால் முன் பணம் தேவை.

21.3.39

கடிதம் - 3.11

சென்னை

20.3.39

தமிழ் நூல் நிலையம்

பேரன்புடைய தோழர். சிதம்பரனார் அவர்கட்கு வணக்கம்.

தங்கள் கடிதம் பெற்றேன். தாங்கள் goods மூலம் அனுப்பிய இருவகைப் புத்தகங்களும் கிடைத்தன. துண்டு விளம்பரங்கள் மாதிரி 2-3 தினங்களில் அனுப்புகிறேன். இரணியன் 1 வாரத்திற்குள் முடிந்து விடும். நிற்க.

ஈ.வெ.ரா. வரலாறு சுருக்கமாயிருந்தாலும் பரவாயில்லை. இங்குமங்கும் சில குறள்கள், ராமலிங்கம் வாக்குகள் முதலியவைகளைத் தெளித்து, ஊசிமிளகாய் காரத்துடன் இருக்கவேண்டும். கூடிய சீக்கிரம் வெளிவரவேண்டும். அதாவது சைவசித்தாந்த நூற்பதிப்புக் கழகத்தார் வெளியிடப் போவதாக வதந்தி. ஆனால் 2-3 வாரத்திற்குள் சீக்கிரம் எழுதியனுப்பினால்தான் நல்லது. அதாவது இரவு பகலாய் உட்கார்ந்து 10 தினங்களுக்குள் கட்டாயம் முடித்துத் தள்ளுங்கள். ஒரே வாரத்திற்குள் நான் புத்தகமாக்கிவிடுகிறேன். பந்தயங்கட்டி ரோஷத்துடன் வேலை செய்யுங்கள். ஜெயமுண்டு பயமில்லை.

எல்லா விவரங்களுக்கும் பதில் எழுதுங்கள். இரவில் 4 மணி நேரம் தூங்கினால் போதும். தாங்கள் ஒரே ஒரு வாரத்திற்கு மட்டும் எடுங்கள் பேனாவை.

தங்களன்புள்ள

Swami

(For T. Subramanian)*

* தமிழ் நூல் நிலைய மேலாளர்.

“விடுதலை” தினசரி.

(VIDUTHALAI DAILY)

ERODE.

Dated 17.4.1939.

Zwif 3'

8. *Am. ovata* B.
403. *myrica*.
ovata B.
capra —

Dezmy oned — jiz grom
jizna. i jizna.
Conc. Conc

[illegible][illegible]

கடிதம் - 3.12

“விடுதலை” தினசரி
(VIDUTHALAI DAILY)

ERODE

Date : 17.4.1939

உயர்திரு

S. குருசாமி அவர்கள், B.A.,
403, ஹைரோடு
திருவல்லிக்கேணி
மதராஸ்

பேரன்புடைய அத்தான்

அவர்கட்கு வணக்கம்.

நலம் நலம்.

நமது நயினா அவர்கட்கு இன்று இரணியன் புத்தகம் 75 வித்தது. ரூ. 28.2.0ம் M.O. அனுப்பியுள்ளேன். எனது கணக்கிடையே 300 புத்தகம் பற்று எழுதி வரவு வரும் ரூபாயையும் கணக்கு வரவு செய்து கொள்க!

நான் 21.4.39-ல் மதராஸ் வருகிறேன். பெல்லாரி ஜெயில் சூப்பரெண்ட் அனுமதி கிடைத்தால் பெல்லாரிக்கும் செல்கின்றேன். தாங்கள் வாரம்தோறும் பழம் பாச்சல் பெரியாருக்குப் பெல்லாரிக்கு அனுப்புங்கள்.

தோழர் சாமி. சிதம்பரனார் அவர்கள் மதராஸ்க்குப் போய் வருவதாக எழுதியுள்ளார். இங்கு ஆபீஸ்க்கு அவர் அங்கு தானா?. பிறயாவும் நேரில்.

தங்கள்

அ. பொன்னம்பலம்

சுவாமிநாதன் நிதியம்
No. 408 காந்திபுரம்
கி.பி.கொண்டித் தெரு
சென்னை

சுவாமிநாதன் நிதியம்
சுவாமிநாதன் நிதியம்
சுவாமிநாதன் நிதியம்
சுவாமிநாதன் நிதியம்

சுவாமிநாதன் நிதியம்
சுவாமிநாதன் நிதியம்
சுவாமிநாதன் நிதியம்
சுவாமிநாதன் நிதியம்

சுவாமிநாதன் நிதியம்
சுவாமிநாதன் நிதியம்
No. 4. 39
P. K. Swamy
29 Prinssep street.
Singapore.

சுவாமிநாதன் நிதியம்
சுவாமிநாதன் நிதியம்
P. K. Swamy

கடிதம் - 3.13

தமிழ் நூல் நிலையம்

No. 403, ஹைரோட்

திருவல்லிக்கேணி

சென்னை

ஐயன்மீர்

தாங்கள் வெளியிட்டிருக்கும் புத்தகங்கள் குடி அரசில் பார்த்தேன்.

நிற்க. தாங்கள் கமிஷன் நீக்கி விலை தெரிவிக்கும் படியாய்க் கோருகிறேன்.

		ரூ	
பாரதிதாஸன் கவிதை	20	10	
இ.அ. இணையற்ற வீரன்	30	11 - 1	
சி. சீர்திருத்தப் பாடல்கள்	30	3 - 1	
ப. பஞ்சமர்கள்	20	1-	
ஆக மொத்தம்	100	புக	26 -
	Less		3
			23
	Postage		2

ஐனசுக்தி ஏஜண்ட்

சிங்கப்பூர்

20.4.39

இப்படிக்கு

R.K. Swami

R.K. Swamy

29, Prinaep Street

Singapore

தமிழ் தூண் இதழம்
403-வது பக்கம்
சென்னை, சென்னை

தேவன் R K காதலன்
தேவன் காதலன்

தேவன் காதலன் காதலன்
தேவன் காதலன் காதலன்
100 ரூபாய் காதலன் காதலன்
காதலன் காதலன் காதலன்
காதலன் (காதலன் 12½%) காதலன்
காதலன் காதலன் காதலன்
காதலன் காதலன் காதலன்
காதலன் காதலன் காதலன்

காதலன் காதலன் காதலன்
காதலன் காதலன் காதலன்
காதலன் காதலன் காதலன்
காதலன் காதலன் காதலன்
காதலன் காதலன் காதலன்
காதலன் காதலன் காதலன்
காதலன் காதலன் காதலன்
காதலன் காதலன் காதலன்

காதலன் காதலன்
காதலன் காதலன்

கடிதம் - 3.14

சென்னை

4.5.39

தமிழ் நூல் நிலையம்

403, ஹைரோட்

திருவல்லிக்கேணி

சென்னை

திருவாளர் R.K. சாமி அவர்கள்

நியூஸ் ஏஜெண்ட்

பேரன்புடையீர், தங்கள் கடிதம் கிடைத்தது. தாங்கள் கேட்டபடியே 100 புத்தகங்கள் ஒரே தடவையில் வாங்கிக் கொள்வதானால் ரூபாய்க்கு இரண்டணா (அதாவது 12½%) கமிஷன் தருகிறோம். தபால் செலவும் புத்தக விலையும் சேர்த்து முழுத்தொகையும் முன் பணமாய் அனுப்ப வேண்டும்.

அதாவது புத்தக விலை 23 ரூபாயும் தபால் செலவுக்கு 3 அல்லது 4 ரூபாயும் அனுப்பினால் தபாற் செலவு ஆனது போகப் பாக்கிப் பணமிருந்தால் அதற்கும் புத்தகம் அனுப்பி விடுகிறோம்.

தங்களின் ஆர்டரை எதிர்பார்க்கிறேன்.

தங்கள் அன்புள்ள

T. Subramaniyan

மானேஜர்

இதற்குமிடம் இல்லை.

சாந்தோம் காலத்தோடு
தான்.

11.12.43

பெரியார் - சிண்ணைக்கு,

நம - கிள்கு உங்களுக்கு.

பணமும் உங்களுக்கு. மகிழ்ச்சி. செக் மறுபடியும் வெளிவரக்
கொண்டிருக்கிறீர்கள். அது பற்றியும் பேசியிருக்கிறீர்கள்.
- கீழே : பணமாகப் பட்டால் அது அங்கி அங்கி
வெளிக் கொண்டு.

நினைவு கிழவனாக வலிவாக?

கேள்வி சீக்கிரம் அங்கம் புதிய ரூபாய்க்காரன். அங்கம்
அங்கம் கிழவனாக அங்கம்

கிழவனாக அங்கம் அங்கம் அங்கம்.

கிழவனாக அங்கம் அங்கம் அங்கம். செக் அங்கம்

அங்கம் அங்கம் அங்கம் அங்கம் அங்கம்

பெரியார் - செக்காரன் அங்கம்

அங்கம் அங்கம்

அங்கம் அங்கம்

*

பெரியார் அங்கம்.



- இறுதிப் பகுதி சிதைந்துள்ளது.
- பாரதிதாசன் நினைவு அருங்காட்சியகம், புதுச்சேரி.

கடிதம் - 3.15

11.12.43

முத்தமிழ் நிலையம்
சாந்தோம் ஹைரோடு
சென்னை

ரெட்டியார் அண்ணாவுக்கு

நலம். கார்டு வந்தது.

பணமும் வந்தது. மகிழ்ச்சி. செக் மறுபடியும் தெளிவாகக் கையெழுத்திட்டு வந்துள்ளது. அதைப் பாங்கில் போட்டிருக்கிறேன். பணமாகாவிட்டால் அதை அங்கு அனுப்பி விடுகிறேன்.

நீங்கள் எப்பொழுது வருவீர்கள்? தோழர் சம்பந்தம் அவர்கள் புதுவை போயுள்ளனர். அவர்கள் அக்காள் இறந்தனர் அதனால்

கதாநாயகி தான் அமைப்பிலில்லை. இங்குக் கோபால் உதாரனாக நடிக்கிறார். செட்டி நாட்டு நடிகர். திங்கட்கிழமை இங்கு வருவார்.

ஈ.வெ.ரா. சென்னையில் உள்ளனர்.

பிற பின்னர்.

அன்புள்ள

முருகு சுப்பிரமணியம்

POST CARD
ADDRESS ONLY

Indian Postage

Thiru,
M. Sellappa Reddiar,
C/o. Karuppannan,
Panchayat Board President
Namakkal - P.O. (Salem)

சுதந்திரப் போராட்டம்
சாரங்கதாஸ் காமராசு
சென்னை.

13.12.43.

பெரியார் திரு. காமராசு

பணம். ரூ. 100.
கார்டு கிடைத்ததற்காக
உருவம் எடுத்துக்கொண்டு அதை
உருவம் எடுத்துக்கொண்டு அதை
உருவம் எடுத்துக்கொண்டு அதை
உருவம் எடுத்துக்கொண்டு அதை
உருவம் எடுத்துக்கொண்டு அதை

இந்தியாவில், பாரதிதாசன்,
பாரதிதாசன் தன்னை சர். காமராசு
பாரதிதாசன் தன்னை சர். காமராசு
பாரதிதாசன் தன்னை சர். காமராசு
பாரதிதாசன் தன்னை சர். காமராசு

பாரதிதாசன் தன்னை சர். காமராசு
பாரதிதாசன் தன்னை சர். காமராசு
பாரதிதாசன் தன்னை சர். காமராசு
பாரதிதாசன் தன்னை சர். காமராசு

பாரதிதாசன் தன்னை சர். காமராசு

கடிதம் - 3.16

13.12.43

முத்தமிழ் நிலையம்
சாந்தோம் ஹைரோடு
சென்னை

ரெட்டியார் அண்ணாவுக்கு,

வணக்கம். நலம்.

கார்டு கிடைத்திருக்கலாம்.

தாங்கள் எப்பொழுது வருகிறீர்கள்? தங்களுடைய பணவரவுக்கு ரசீது எப்படியெப்படிப் போடுவது என்ற விவரம் ஆவணிப்பட்டியிலிருந்து கேட்டிருக்கிறார்கள்.

ஓரியண்டல், பரதநாட்டியம், தனிநடிகன் எல்லாம் சரி. அமுதவல்லிதான் பாக்கி, மீதியெல்லாம் ஒழுங்காக ஒத்திகை நடைபெறுகிறது.

செக் மாற்ற முடியாமல் இப்போதும் திரும்பி வந்தால் தங்களுக்கு அனுப்பி விடுகிறேன்.

பிறபின்.

முருகு சுப்பிரமணியம்.

C. P. Chinnaraju,
Vellore (N.A.)

Camp _____
Date 5.1.1944.

தேயர் தெல்லப்பரைப்புயர்.

சிவந்தந்தி வினாக்கம். நாம் பேசிக் கொண்—
— அருள்விதழ் போல் தேயர் பாடிதான்
வெளியுடன் தான் உடன்கு நாம் வெளியிட.
— உள் திருந்தும், எனக்கும், தேயர்
கருப்பண்ணுக்கும் சிறுபயன் கருபு தட்டி
கிடுக்கும் வாய்ப்பு எதுவதென்கு வெளியுடன்
தொண்டிடுக்தல் என்னு எண்ணுகு,
எண்ணுக்தின் திரையாக கிடுக்கும். மற்ற
கிடுவதற்குள் திடுன் உடன்கு. திடுவது,
திடுன், என்னுடைய பொருப்பு என்னு, நான்
என்ன தெய்ய வேண்டும் என்னு பணித்தால்
நான் இப்போதிருங்கு சிறு கிடுவது உடன்கு
கிடுவது. வினாக்கம். திருந்தும் படித்தொன்
கொள்க்தம்.

சிவந்தந்தி
— C. P. Chinnaraju
(சுப்பம்)